

LISTE INFORMATISÉE
DES POLICIERS DU SPVM
QUI ONT FAIT L'OBJET
D'UNE CITATION EN DÉONTOLOGIE
—Entre le 1er Septembre 1990 et le 26 février 2003—

NOM DE L'AGENT	No. de page	No. dossier	Copie du dossier
Saint-Maurice, Philippe	p.1	C-00-2859-3	
Archambeault, Jean	p.1	C-00-2859-3	
Jacques, Christian	p.1	C-00-2859-3	
Vaillancourt, Sylvain	p.1	C-00-2862-3	
Pelletier, Marc	p.1	C-00-2863-3	
Del Corpo, Claudio	p.1	C-00-2873-3	
Orawiec, Robert	p.1	C-00-2873-3	
Legros, Nathalie	p.1	C-00-2878-3	
Ouimet, Stéphanie	p.1	C-00-2878-3	
Demers, André	p.1	C-00-2879-3	
Amorelli, Gino	p.1	C-00-2888-3	
Bigras, Jean-François	p.1	C-00-2892-3	
Faucher, Patrick	p.2	C-00-2893-3	
Bilodeau, Paul-Armand	p.2	C-00-2894-3	
Gauthier, Ghislain	p.2	C-00-2894-3	
Miller, Marc	p.2	C-00-2896-3	
Lupien, Patrick	p.2	C-00-2904-3	
Wayland, Robert	p.2	C-00-2904-3	

Richard, Alain	p.2	C-00-2912-3	
Richard, Alain	p.2	C-00-2913-3	
Chainey, Line	p.2	C-00-2918-3	
Jarry, Richard	p.2	C-00-2927-3	
McGovern, Stephen	p.2	C-00-2928-3	
McGovern, Stephen	p.3	C-00-2929-3	
Eycken, Jean-François	p.3	C-00-2929-3	
Giasson, Pierre	p.3	C-00-2931-3	
Lévesque, Luc	p.3	C-00-2931-3	
Bureau, Mario	p.3	C-00-2935-3	
Gautreau, Ricky	p.3	C-00-2935-3	
Legault, Denis	p.3	C-00-2935-3	
Da Cunha-Goncalves, Daniel	p.3	C-00-2935-3	
Coallier, Réhaume	p.3	C-00-2935-3	
Boileau, Michel	p.3	C-00-2935-3	
Checchin, Sonia	p.3	C-00-2935-3	
Rougaibi, Hassan	p.4	C-00-2936-3	
Pimentel, Adalbert	p.4	C-00-2936-3	
Rougaibi, Hassan	p.4	C-00-2937-3	
Paquet, Frédéric	p.4	C-00-2942-3	
Dompierre, Christiane	p.4	C-00-2946-3	
El Faf, Mohamed	p.4	C-00-2946-3	
Brosseau, Stéphane	p.4	C-00-2948-3	

Fortin, Sandra	p.5	C-00-2949-3		
Lemieux, Donald	p.5	C-00-2951-3	Alex	
Allard, Simon	p.5	C-00-2954-3		
Brisebois, Éric	p.5	C-00-2954-3		
Dea, Martin	p.5	C-00-2956-3		
Dea, Martin	p.5	C-00-2957-3		
Durocher, Karine	p.5	C-00-2957-3		
Théroux, Alain	p.6	C-00-2960-3		
Turcotte, Michel	p.6	C-00-2960-3		
Tétreault, Sylvain	p.6	C-00-2965-3		
Moquin, Stéphane	p.6	C-00-2966-3		
Haughton, Robert B.	p.6	C-00-2967-3		
Lacoursière, Alain	p.6	C-01-2971-3		
Marcoux, Clément	p.6	C-01-2972-3		
Boucher, Roch	p.6	C-01-2973-3		
Chartrand, Dominic	p.6	C-01-2973-3		
Charron, François	p.7	C-01-2974-3		
Hudon, Alain	p.7	C-01-2976-3		
Prévost, Normand	p.7	C-01-2977-3		
Haughton, Robert	p.7	C-01-2977-3		
Senechal, Josée	p.7	C-01-2978-3		
Lupien, Patrick	p.7	C-01-2978-3		
Gendron, Martine	p.7	C-01-2979-3		
Masson, Jean-Pierre	p.7	C-01-2985-3		

Mercier, David	p.7	C-01-2986-3	
Tessier, Danny	p.8	C-01-2986-3	
Mercier, David	p.8	C-01-2987-3	
Faucher, Patrick	p.8	C-01-2988-3	
Paré, Robert	p.8	C-01-2989-3	
Doré, Anick	p.8	C-01-3003-3	
Jarry, Richard	p.8	C-01-3004-3	
Groulx, Martin	p.8	C-01-3005-3	
Moran, Jimmy	p.8	C-01-3006-3	
Therrien, Serge	p.9	C-01-3009-3	
Brière, Normand	p.9	C-01-3010-3	
Turgeon, Karine	p.9	C-01-3010-3	
Bourque, Alain	p.9	C-01-3010-3	
Leblanc, Luc	p.9	C-01-3017-3	
Côté, Michel	p.9	C-01-3018-3	
L'Heureux, Richard	p.9	C-01-3020-3	
Gervais, Pierre	p.9	C-01-3022-3	
Meunier, Jacques	p.10	C-01-3024-3	
Bélanger, Martin	p.10	C-01-3024-3	
Robillard, Jean	p.10	C-01-3024-3	
Imbeault, Paul	p.10	C-01-3029-3	
Paré, Serge	p.10	C-01-3030-3	
Dassylva, Steve	p.10	C-01-3031-3	
Locas, Éric	p.10	C-01-3032-3	

Senecal, Stéphane	p.10	C-01-3032-3		
Léonard, Jean	p.11	C-01-3034-3		
Pagé, Daniel	p.11	C-01-3034-3		
Poletti, Pietro	p.11	C-01-3035-3	Alex	
Bonneville, Michel	p.11	C-01-3036-3	Alex	
Gauthier, René	p.11	C-01-3042-3		
Guilbeault, Éric	p.11	C-01-3042-3		
Gendron, Stéphanie	p.11	C-02-3053-3		
Vien Vo, Lam	p.11	C-02-3053-3		
Mongrain, Paul	p.11	C-02-3055-3		
Levac, Martin	p.11	C-02-3056-3		
Lambert, Patrice	p.11	C-02-3063-3		
Pagé, Frédéric	p.12	C-02-3064-3		
Turgeon, Félix	p.12	C-02-3068-3		
Paulette, Jimmy	p.12	C-02-3068-3		
Dassylva, Steve	p.12	C-02-3072-3		
Bessette, Guy	p.12	C-02-3073-3		
Martin, Jean-François	p.12	C-02-3074-3		
Sauvé, Jean-Luc	p.12	C-02-3081-3		
Paterson, Colin	p.13	C-02-3083-3		
Olassa, Pascal	p.13	C-02-3083-3		
Turgeon, Félix	p.13	C-02-3093-3		
Couture, Dominic	p.13	C-02-3093-3		
Corriveau, Martin	p.13	C-02-3093-3		

Dupré, Julie	p.13	C-02-3093-3		
McGarr, Timothy	p.13	C-02-3093-3		
Dupuis, Francis	p.13	C-02-3094-3		
Denis, Patrick	p.13	C-02-3094-3		
Denis, Patrick	p.14	C-02-3095-3		
Desrosiers, Alain	p.14	C-02-3101-3		
Ares, Charles	p.14	C-91-1002-3		
Lemieux, Stéphane	p.14	C-91-1003-3		
Verret, Dominique	p.14	C-91-1026-3		
Cotton, Mona	p.14	C-91-1027-3		
Yankowski, Judith	p.14	C-91-1027-3		
Rousseau, Daniel	p.14	C-91-1031-3	Alex	
Westlake, John	p.14	C-91-1032-3		
Mercier, Claude	p.14	C-91-1033-3		
Brisebois, Hugo	p.14	C-91-1037-3		
Guillotte, Gilles	p.14	C-91-1044-3		
Cloutier, Christian	p.15	C-91-1046-3		
Brunet, Richard	p.15	C-91-1048-3		
Harkans, Clayton	p.15	C-91-1049-3		
Mercier, David	p.15	C-91-1053-3		
Genest, Louise	p.15	C-91-1053-3		
Poxon, Charles	p.15	C-91-1054-3		
Poulin, Germain	p.15	C-91-1054-3		
Gireault, Lionel	p.15	C-91-1055-3	Alex	

Durocher, André	p.15	C-91-1055-3	Alex	
Touchette, Daniel	p.15	C-91-1056-3		
Mercille, Daniel	p.15	C-91-1056-3		
Masse Raymond Érick	p.15	C-92-1069-3		
Wiseman, Eddy	p.16	C-92-1070-3		
Bessette, Guy	p.16	C-92-1071-3		
Champagne, Sylvain	p.16	C-92-1072-3		
Lambertz, Robert	p.16	C-92-1073-3		
Cayer, François	p.16	C-92-1074-3		
Taillefer, Renald	p.16	C-92-1098-3		
Boucher, Marc	p.16	C-92-1099-3		
Chamberland, Marc	p.16	C-92-1100-3		
Perron, Éric	p.16	C-92-1105-3		
Ouellet, André	p.16	C-92-1105-3		
Hébert, Claude	p.16	C-92-1106-3		
Lessard, Serge	p.16	C-92-1107-3		
Leclair, Claude	p.17	C-92-1107-3		
Beaulieu, Gilles	p.17	C-92-1107-3		
Moreau, Gilbert	p.17	C-92-1113-3		
Roy, Yvon	p.17	C-92-1114-3		
Provost, Chantale	p.17	C-92-1114-3		
Pouliot, Pierre	p.17	C-92-1115-3		
Gaudet, Gilles	p.17	C-92-1116-3		
Fafard, Gilbert	p.17	C-92-1116-3		

Jodoin, Pierre	p.17	C-92-1117-3	
Côté, Julien	p.17	C-92-1125-3	
Giguère, Dany	p.17	C-92-1125-3	
Caseault, Marc	p.17	C-92-1125-3	
Palacios, Antonio	p.17	C-92-1128-3	
Veilleux, Hélène	p.17	C-92-1129-3	
Gauthier, Johanne	p.17	C-92-1129-3	
Duval, Benoit	p.18	C-92-1129-3	
Bilodeau, Yves	p.18	C-92-1129-3	
Lechasseur, René	p.18	C-92-1130-3	
Raymond, Louis	p.18	C-92-1130-3	
Lechasseur, René	p.18	C-92-1131-3	
Raymond, Louis	p.18	C-92-1131-3	
Girard, Claude	p.18	C-92-1132-3	
Lafleur, Michel	p.18	C-92-1133-3	
Fortin, Benoit	p.18	C-92-1145-3	
Boyer, Yves	p.18	C-92-1145-3	
Campeau, Raymond	p.18	C-92-1146-3	
Heffernan, Daniel	p.19	C-92-1147-3	
Normandin, Pierre	p.19	C-92-1148-3	
Houle, Gaetan	p.19	C-92-1148-3	
Normandin, Pierre	p.19	C-92-1149-3	
Roy, Gaetan,	p.19	C-92-1150-3	
Floyd, Lewis	p.19	C-92-1150-3	

Roy, Gaetan,	p.19	C-92-1151-3	
Floyd, Lewis	p.19	C-92-1151-3	
Roy, Gaetan,	p.19	C-92-1152-3	
Gauthier, André-Robert	p.19	C-92-1154-3	
Dufour, Daniel	p.19	C-92-1155-3	
Gamache, Jacques	p.19	C-92-1156-3	
Lamerre, Claude	p.19	C-92-1156-3	
Grenier, Nelson	p.19	C-92-1157-3	
Godbout, Michel	p.20	C-92-1158-3	
Boissonneault, Réjean	p.20	C-92-1159-3	
Allard, René	p.20	C-92-1159-3	
Dagenais, Richard	p.20	C-92-1160-3	
Séigny, André	p.20	C-92-1161-3	
Cotton, Mona	p.20	C-92-1161-3	
Legault, Daniel	p.20	C-92-1162-3	
Vincent, Pierre	p.20	C-92-1162-3	
Marchand, Carl	p.20	C-92-1163-3	
Fafard, Renée-Louise	p.21	C-92-1163-3	
Blanc, Rémi	p.21	C-92-1176-3	
De Luigi, Joseph	p.21	C-92-1181-3	
Massé, Richard	p.21	C-92-1183-3	
Gozzi, Michel	p.21	C-92-1183-3	
Lacerte, Jeannot	p.21	C-92-1187-3	
Allard, Daniel	p.21	C-92-1187-3	

Demers, Yves	p.21	C-92-1187-3		
Therrien, Réal	p.21	C-92-1192-3		
Aloisy, Ascanio	p.21	C-92-1193-3		
St-Hilaire, Luc	p.21	C-92-1194-3		
Beaupré, Wesley	p.21	C-92-1195-3		
Laurin, Jean-Guy	p.21	C-92-1196-3		
Palacios, Pablo	p.22	C-92-1197-3		
Palacios, Pablo	p.22	C-92-1200-3		
Gauvreau, Gilbert	p.22	C-92-1200-3		
Prud'homme, Richard	p.22	C-92-1200-3		
Palacios, Pablo	p.22	C-92-1201-3		
Gauvreau, Gilbert	p.22	C-92-1202-3		
Prud'homme, Richard	p.22	C-92-1202-3		
Letendre, Nathalie	p.22	C-92-1202-3		
Benoit, Sylvain	p.22	C-92-1202-3		
Rainville, Stéphane	p.22	C-92-1202-3		
Poletti, Pietro	p.22	C-92-1203-3	Alex	
Denis, Guy	p.22	C-92-1205-3		
Poirier, Philippe	p.22	C-92-1226-3		
Tremblay, Michel	p.22	C-93-1236-3		
Barbeau, Daniel	p.23	C-93-1237-3		
Blanchette, Ronald	p.23	C-93-1237-3		
Ferland, Jean	p.23	C-93-1237-3		
Champagne, Richard	p.23	C-93-1237-3		

Charbonneau, Jacques	p.23	C-93-1237-3		
Bouchard, Jean-Raymond	p.23	C-93-1237-3		
Courtois, René	p.23	C-93-1237-3		
Sasseville, Pierre	p.23	C-93-1238-3		
Tremblay, Michel	p.23	C-93-1238-3		
Marcoux, André	p.23	C-93-1238-3		
Moreau, Gilbert	p.23	C-93-1238-3		
Chevigny, Robert	p.24	C-93-1238-3		
Vincent, Pierre	p.24	C-93-1238-3		
Charbonneau, Guy	p.24	C-93-1238-3		
Belair, Richard	p.24	C-93-1238-3		
Wilson, Michel	p.24	C-93-1238-3		
Galarneau, Réjean	p.24	C-93-1238-3		
Chaudier, Robert	p.24	C-93-1238-3		
Picard, Jacques	p.24	C-93-1238-3		
Chaudier, Robert	p.24	C-93-1239-3		
Galarneau, Réjean	p.25	C-93-1239-3		
Palacios, Pablo	p.25	C-93-1240-3		
Jenkins, Réal	p.25	C-93-1241-3		
Richard, Denis	p.25	C-93-1241-3		
Markovic, Serge	p.25	C-93-1244-3		
Gisoni, Mario	p.25	C-93-1245-3	Alex	
Lemay, Daniel	p.25	C-93-1245-3	Alex	
McGrath, Gérald	p.25	C-93-1251-3		

Denis, Stéphane	p.25	C-93-1251-3	
Rozon, Vincent	p.25	C-93-1256-3	
Arsenault, André	p.25	C-93-1269-3	
Rocheleau, Sylvain	p.25	C-93-1270-3	
Jobin, Serge	p.26	C-93-1270-3	
Houle, Jocelyn	p.26	C-93-1271-3	
Powell, Patrick	p.26	C-93-1271-3	
Blouin, Bruno	p.26	C-93-1272-3	
Rouleau, Daniel	p.26	C-93-1272-3	
Stern, Jeffrey	p.26	C-93-1274-3	
Marleau, Guy	p.26	C-93-1274-3	
Jean, Richard	p.26	C-93-1275-3	
Brouillette, Sylvain	p.26	C-93-1286-3	
Tremblay, Jean	p.26	C-93-1302-3	
Sévigny, André	p.26	C-93-1303-3	
Théoret, Alain	p.26	C-93-1304-3	
Thibodeau, Richard	p.27	C-93-1304-3	
Killens, Daniel	p.27	C-93-1304-3	
Killens, Daniel	p.27	C-93-1305-3	
Saint-Germain, Robert	p.27	C-93-1306-3	
Saint-Germain, Robert	p.27	C-93-1307-3	
Gingras, Marc	p.27	C-93-1307-3	
Marleau, Guy	p.27	C-93-1320-3	
Bisson, Stephen	p.27	C-93-1320-3	

Paquette, Gérard	p.27	C-93-1321-3	
Beauchamps, Denis	p.27	C-93-1321-3	
Durbecq, Pascal	p.28	C-93-1322-3	
Pitre, Jacques	p.28	C-93-1323-3	
Gagnon, Jean-Luc	p.28	C-93-1323-3	
Beaulieu, Robert	p.28	C-94-1344-3	
Côté, Frank	p.28	C-94-1344-3	
Laurin, Jean-Guy	p.28	C-94-1356-3	
Chartrand, Jean	p.28	C-94-1356-3	
Fyfe, Jacques	p.28	C-94-1362-3	
Fyfe, Jacques	p.28	C-94-1363-3	
Cloutier, Richard	p.29	C-94-1366-3	
Fillion, Yves	p.29	C-94-1368-3	
Pelletier, Jean-François	p.29	C-94-1368-3	
Pelletier, Jean-François	p.29	C-94-1369-3	
Demers, Yves	p.29	C-94-1370-3	
Prévost, Normand	p.29	C-94-1370-3	
Côté, Jean-François	p.29	C-94-1374-3	
Bérard, Stéphane	p.29	C-94-1375-3	
Denis, Stéphane	p.30	C-94-1376-3	
Bureau, Michel	p.30	C-94-1380-3	
Guenette, Jocelyn	p.30	C-94-1381-3	
Millan, François Javier	p.30	C-94-1387-3	
Cardinal, François	p.30	C-94-1387-3	

Millan, François Javier	p.30	C-94-1388-3	
Cardinal, François	p.31	C-94-1388-3	
Millan, François Javier	p.31	C-94-1389-3	
Cardinal, François	p.31	C-94-1389-3	
Poirier, Jacques	p.31	C-94-1396-3	
Laberge, Gilles	p.31	C-94-1403-3	
Chenel, Monique	p.31	C-94-1403-3	
Rozon, Vincent	p.31	C-94-1405-3	
Léonard, François	p.32	C-94-1405-3	
Cournoyer, Gilles	p.32	C-94-1416-3	
Dagneau, Michel	p.32	C-94-1444-3	
Boivin, Paul-André	p.32	C-94-1447-3	
Goyet, Éric	p.32	C-94-1448-3	
Chartier, Dominic	p.32	C-94-1451-3	
Kelly, Glen	p.32	C-94-1452-3	
Chartier, Dominic	p.32	C-94-1452-3	
Bertrand, Ken	p.33	C-94-1453-3	
Viens, Serge	p.33	C-94-1454-3	
Blouin, Jean-Pierre	p.33	C-94-1455-3	
Stern, Jeffrey	p.33	C-94-1456-3	
Diffio, Giovanni	p.33	C-94-1457-3	
Pitre, Gaston	p.33	C-94-1457-3	
Pilotte, André	p.33	C-94-1457-3	
Rochon, Jacques	p.33	C-94-1463-3	

Martin, Marc-Yvon	p.33	C-94-1464-3	
Famache, Robert	p.33	C-94-1464-3	
Parent, Stéphane	p.34	C-94-1465-3	
Charette, Christian	p.34	C-94-1465-3	
Thériault, Éric	p.34	C-94-1468-3	
Hardy, Nancy	p.34	C-94-1468-3	
Thivierge, Marc-Philip	p.34	C-94-1468-3	
Rodrigue, Pierre-Paul	p.34	C-94-1469-3	
Vallières, Robert	p.34	C-94-1498-3	
Bouchard, Gilles	p.34	C-94-1502-3	
Gariépy, Sylvain	p.34	C-94-1502-3	
Roberts, Stephan	p.35	C-94-1503-3	
Lodico, Gérardo	p.35	C-94-1521-3	
Lodico, Gérardo	p.35	C-94-1522-3	
Pharand, Serge	p.35	C-94-1523-3	
Melcalfe, Bernard	p.35	C-94-1523-3	
Chartier, Dominic	p.35	C-94-1531-3	
Kelly, Glen	p.35	C-94-1532-3	
Venne, Marc	p.35	C-94-1533-3	
Venne, Marc	p.35	C-94-1534-3	
Halley, Bernard	p.35	C-94-1534-3	
Legault, Éric	p.35	C-94-1535-3	
Larocques, Yves	p.36	C-94-1535-3	
Campbell, Kimberly	p.36	C-94-1536-3	

St-Jean, Manon	p.36	C-94-1536-3	
Durbecq, Pascal	p.36	C-94-1537-3	
Marleay, Guy	p.36	C-94-1546-3	
Moran, Jimmy	p.36	C-94-1552-3	
Trudel, Jean-Guy	p.37	C-94-1553-3	
Dauphin, Marco	p.37	C-94-1562-3	
Gagnon, Jean-Pierre	p.37	C-95-1563-3	
Laberge, Gilles	p.37	C-95-1567-3	
Goyet, Éric	p.37	C-95-1567-3	
Bisson, Stephan	p.37	C-95-1575-3	
Riverin, Denis	p.37	C-95-1576-3	
Roy, Aldo	p.37	C-95-1577-3	
Cardinal, Henri	p.37	C-95-1578-3	
Germain, Serge	p.38	C-95-1579-3	
Fréchette, Sylvain	p.38	C-95-1584-3	
Lavoie, Dominique	p.38	C-95-1584-3	
Houle, Denis	p.38	C-95-1594-3	
Carfagnini, Nicol-Antonio	p.38	C-95-1594-3	
Mongeau, Yvan	p.38	C-95-1595-3	
Barabé, Jacques	p.38	C-95-1612-3	
Beaulieu, Pierre	p.38	C-95-1612-3	
Millan, François	p.38	C-95-1620-3	
Kapitan, François	p.38	C-95-1621-3	
Millan, François-Javier	p.38	C-95-1621-3	

Gautreau, Ricky	p.38	C-95-1628-3	
Marleau, Guy	p.39	C-95-1634-3	
Gaudreau, André	p.39	C-95-1635-3	
Campbell, Kimberly	p.39	C-95-1636-3	
St-Jean, Manon	p.39	C-95-1636-3	
Mileto, Roberto	p.39	C-95-1637-3	
Paquette, Sylvain	p.39	C-95-1651-3	
Cyr, Sylvain	p.39	C-95-1658-3	
Charette, Gaétan	p.39	C-95-1659-3	
Éric, Mantha	p.39	C-95-1665-3	
Cloutier, Michael	p.39	C-95-1666-3	
De Larochellière, Jean	p.39	C-95-1667-3	
De Luca, Vincenzo	p.39	C-95-1672-3	
Lamy, Jean-Luc	p.40	C-95-1675-3	
De Biasi, Rosario	p.40	C-95-1676-3	
Chicoine, Pierre	p.40	C-95-1677-3	
Nadon, Jean	p.40	C-95-1689-3	
Fluet, Jacques	p.40	C-95-1690-3	
Schank, Richard	p.40	C-95-1690-3	
Girard, André	p.40	C-95-1691-3	
Charette, Christian	p.40	C-95-1692-3	
Parent, Stéphane	p.40	C-95-1692-3	
Rioux, Stéphane	p.40	C-95-1693-3	
Cardin, Denis	p.41	C-95-1705-3	

Marcoux, Clément	p.41	C-95-1706-3	
Cardin, Denis	p.41	C-95-1707-3	
Maheux, Éric	p.41	C-95-1708-3	
Bouchard, Martin	p.41	C-95-1708-3	
Piperno, Roger	p.41	C-95-1720-3	
Houle, Jocelyn	p.41	C-95-1720-3	
Jobin, Serge	p.41	C-95-1723-3	
Tremblay, Dominic	p.41	C-95-1724-3	
Lépine, Alain	p.41	C-95-1724-3	
Charette, Christian	p.42	C-95-1725-3	
Parent, Stéphane	p.42	C-95-1725-3	
Denis, Guy	p.42	C-95-1734-3	
Joannette, Michel	p.42	C-95-1734-3	
Joannette, Michel	p.42	C-95-1735-3	
Verret, Christian	p.42	C-95-1736-3	
Marcoux, Clément	p.42	C-95-1750-3	
Marcoux, Clément	p.42	C-95-1751-3	
Cardin, Denis	p.42	C-95-1751-3	
Rainville, Stéphane	p.42	C-95-1752-3	
Charest, Harold	p.42	C-95-1758-3	
Gagnon, Nathalie	p.43	C-95-1759-3	
Charest, Harold	p.43	C-95-1760-3	
Gagnon, Nathalie	p.43	C-95-1760-3	
Baillargeon, René	p.43	C-96-1761-3	

Rouleau, Daneil	p.43	C-96-1769-3	
Cadieux, Stéphane	p.43	C-96-1769-3	
Chartrand, Michael	p.43	C-96-1770-3	
Roch, Yannick	p.43	C-96-1771-3	
Martin, Jean	p.43	C-96-1772-3	
Pelletier, Alde	p.43	C-96-1772-3	
Petit, Gilles	p.43	C-96-1773-3	
Vargas, Castillo Juan Francisco	p.43	C-96-1784-3	
Lebel, Michel	p.44	C-96-1785-3	
Nantel, Christian	p.44	C-96-1787-3	
Nantel, Christian	p.44	C-96-1788-3	
Coallier, Rhéaume	p.44	C-96-1788-3	
Audet, Alain	p.44	C-96-1798-3	
Valiquette, Claude	p.44	C-96-1798-3	
Bernard, Denis	p.44	C-96-1806-3	
Dea, Martin	p.44	C-96-1807-3	
Chouinard, Lynn	p.44	C-96-1808-3	
Descheneaux, Réjean	p.44	C-96-1818-3	
Lemay, Jacques	p.44	C-96-1822-3	
Garneau, Michel	p.44	C-96-1824-3	
Pépin, Michel	p.45	C-96-1842-3	
Pépin, Michel	p.45	C-96-1843-3	
Caouette, Denis	p.45	C-96-1843-3	
Desrosiers, Guy	p.45	C-96-1844-3	

Anderson, Karl	p.45	C-96-1845-3	
Bergeron, Pierre	p.45	C-96-1845-3	
Cadotte, Manon	p.45	C-96-1845-3	
Lapointe, André	p.45	C-96-1845-3	
Samson, Louis	p.45	C-96-1845-3	
Vadebonc?ur, Michel	p.45	C-96-1845-3	
Anderson, Karl	p.45	C-96-1846-3	
Bergeron, Pierre	p.45	C-96-1846-3	
Cadotte, Manon	p.45	C-96-1846-3	
Lapointe, André	p.45	C-96-1846-3	
Pohu, Michel	p.45	C-96-1846-3	
Samson, Louis	p.46	C-96-1846-3	
Vadebonc?ur, Michel	p.46	C-96-1846-3	
Auger, Jean-Pierre	p.46	C-96-1846-3	
Pohu, Michel	p.46	C-96-1847-3	
Auger, Jean-Pierre	p.46	C-96-1847-3	
Pohu, Michel	p.46	C-96-1848-3	
Samson, Louis	p.46	C-96-1849-3	
Bergeron, Pierre	p.46	C-96-1850-3	
Cadotte, Manon	p.46	C-96-1850-3	
Pallotta, Anna	p.46	C-96-1850-3	
Vadebonc?ur, Michel	p.46	C-96-1850-3	
Dallaire, Jean-Paul	p.46	C-96-1850-3	

Bergeron, Pierre	p.46	C-96-1851-3	
Lapointe, André	p.46	C-96-1851-3	
Babeu, Robert	p.46	C-96-1872-3	
Germain, Guy	p.46	C-96-1878-3	
Boisvenue, André	p.46	C-96-1878-3	
Dea, Martin	p.46	C-96-1879-3	
Fiset, John	p.47	C-96-1880-3	
Bisson, Stephan	p.47	C-96-1883-3	
Baron, André	p.47	C-96-1884-3	
Bisson, Stephan	p.47	C-96-1885-3	
Baron, André	p.47	C-96-1885-3	
Allard, Simon	p.47	C-96-1891-3	
Allard, Simon	p.47	C-96-1892-3	
Dextraze, Simon	p.47	C-96-1892-3	
Primeau, Michel	p.47	C-96-1901-3	
Viau, Jacques	p.47	C-96-1902-3	
Nardozza, Richard	p.47	C-96-1902-3	
Dufour, Daniel	p.48	C-96-1903-3	
Asselin, Sylvain	p.48	C-96-1903-3	
Arcouette, Michel	p.48	C-96-1904-3	
Lemay, Jacques	p.48	C-96-1914-3	
Gagné, Normand	p.48	C-96-1915-3	
Vatrano Jr, Frank	p.48	C-96-2020-3	
Bourgeois, Patricia-Ann	p.48	C-96-2021-3	

Latour, Jean-Pierre	p.49	C-97-2031-3	
Pitre, Jacques	p.49	C-97-2031-3	
Bucchianico, Lisa	p.49	C-97-2041-3	
Bourgault, Éric	p.49	C-97-2042-3	
Lacoursière, Daniel	p.49	C-97-2043-3	
Messier, Serge	p.49	C-97-2044-3	
Messier, Serge	p.50	C-97-2045-3	
Messier, Serge	p.50	C-97-2046-3	
Labos, Costa	p.50	C-97-2048-3	
Aubin, Claude	p.50	C-97-2049-3	
Chenier, François	p.50	C-97-2050-3	
Brabant, Denis	p.50	C-97-2053-3	
Desforges, Michel	p.50	C-97-2053-3	
Lamy, Luc	p.51	C-97-2053-3	
Cappiello, Robert	p.51	C-97-2058-3	
Lamirande, Georges	p.51	C-97-2059-3	
Chartier, Dominic	p.51	C-97-2060-3	
Chartier, Dominic	p.51	C-97-2061-3	
Brosseau, Stéphane	p.51	C-97-2061-3	
Rock, Yannick	p.51	C-97-2062-3	
Bélanger, Stéphane	p.51	C-97-2062-3	
Renaud, Michel	p.51	C-97-2070-3	
Lamoureux, Alain	p.51	C-97-2070-3	
Boucher, Jacques	p.51	C-97-2076-3	

Roussy, Michel	p.52	C-97-2079-3		
Blouin, Gérard	p.52	C-97-2079-3		
Gagné, Richard	p.52	C-97-2080-3		
St-Pierre, Francine	p.52	C-97-2080-3		
Bourret, Micheline	p.52	C-97-2080-3		
Gagnon, Jean-Guy	p.52	C-97-2080-3		
Charbonneau, Philip	p.52	C-97-2080-3		
Dubois, Stéphane	p.52	C-97-2083-3		
Lefebvre, Roger	p.52	C-97-2083-3		
Benoit, Sylvain	p.52	C-97-2084-3		
Ferland, Robin	p.52	C-97-2094-3	Alex	
Martin, Jean-François	p.53	C-97-2095-3	Alex	
Meloche, Réal	p.53	C-97-2096-3	Alex	
Grenier, Martin	p.53	C-97-2143-3		
Bernier, Michele	p.53	C-97-2143-3		
Grenier, Martin	p.53	C-97-2144-3		
Bernier, Michele	p.53	C-97-2145-3		
Chauvette, Alain	p.53	C-97-2146-3		
Lebel, Michel	p.53	C-97-2146-3		
Lebel, Michel	p.53	C-97-2147-3		
Laquerre, Jean	p.53	C-97-2148-3		
Pean, Justin-François	p.53	C-97-2162-3		
Chartier, Dominic	p.54	C-97-2163-3		
Brabant, Denis	p.54	C-97-2164-3		

Fortin, Pierre	p.54	C-97-2165-3	
Robert, Daniel	p.54	C-97-2166-3	
Letendre, Nathalie	p.54	C-97-2173-3	
Thivierge, Mark Philip	p.54	C-97-2174-3	
Senecal, Jean-François	p.54	C-97-2175-3	
Letendre, Nathalie	p.54	C-97-2176-3	
Thivierge, Mark Philip	p.54	C-97-2177-3	
Ouellet, Stéphane	p.55	C-97-2178-3	
Gauthier, Denis	p.55	C-97-2183-3	
Bolduc, Raymond	p.55	C-97-2186-3	
Dupuis, Patrice	p.55	C-97-2194-3	
Lambert, Martin	p.55	C-97-2195-3	
Bianchi, Guy	p.55	C-97-2196-3	
Groleau, Michel	p.55	C-97-2200-3	
Di Lege, Giovanni	p.55	C-97-2202-3	
Larocque, Claude	p.55	C-97-2203-3	
Charest, Harold	p.55	C-97-2210-3	
Mager, Nathalie	p.56	C-97-2211-3	
Ouellet, Marc	p.56	C-97-2212-3	
Lemelin, Jacques	p.56	C-97-2213-3	
Marcoux, Jean	p.56	C-97-2220-3	
Poirier, Georges	p.56	C-97-2256-3	
Chartrand, Jr Jean	p.56	C-97-2257-3	
Rock, Yannick	p.56	C-97-2258-3	

Bélanger, Stéphane	p.56	C-97-2258-3		
Brabant, Denis	p.56	C-97-2263-3		
Gagnon, Claude	p.56	C-97-2264-3		
Pelletier, Éric	p.57	C-97-2264-3		
Cloutier, Michael	p.57	C-97-2265-3		
Rioux, Pascale	p.57	C-97-2265-3		
Thibodeau, André	p.57	C-97-2280-3		
Thibodeau, André	p.57	C-97-2281-3		
Ratte, Marc	p.57	C-97-2281-3		
Giard, Luc	p.57	C-97-2285-3		
Mileto, Roberto	p.57	C-97-2287-3	Alex	
Arnoldo, Marie-Hélène	p.57	C-97-2288-3	Alex	
Genest, Martial	p.57	C-97-2289-3		
Lafortune, Claude	p.58	C-97-2290-3		
Genest, Martial	p.58	C-97-2290-3		
Castillo, Juan Franciscovargas	p.58	C-97-2291-3		
Garon, Nancy	p.58	C-97-2291-3		
Vermette, Gilles	p.58	C-97-2292-3		
Vermette, Gilles	p.58	C-97-2293-3		
Barbeau, Marie-Claude	p.58	C-97-2293-3		
Roy, Martin	p.58	C-97-2293-3		
Berthiaume, Serge	p.58	C-97-2308-3		
Verreault, Denis	p.58	C-97-2308-3		
Lemay, Serge	p.58	C-97-2308-3		

Berthiaume, Serge	p.58	C-97-2309-3	
Verrault, Denis	p.58	C-97-2309-3	
Lessard, Jocelyn	p.58	C-97-2312-3	
Caron, Stéphane	p.58	C-97-2312-3	
Caron, Stéphane	p.59	C-97-2313-3	
Lemay, Serge	p.59	C-97-2335-3	
Marcoux, Daniel	p.59	C-98-2358-3	
Joly, Marianne	p.59	C-98-2358-3	
Benoit, Alain	p.59	C-98-2367-3	
O'Connor, René	p.59	C-98-2374-3	
Paradis, Stéphane	p.59	C-98-2403-3	
Beaule, Bryce	p.59	C-98-2403-3	
Poirier, George	p.59	C-98-2418-3	
Fournier, Luc	p.60	C-98-2430-3	
Richard, Mario	p.60	C-98-2430-3	
Rioux, Alain	p.60	C-98-2430-3	
Lavoie, Éric	p.60	C-98-2430-3	
Fournier, Luc	p.60	C-98-2431-3	
Richard, Mario	p.60	C-98-2431-3	
Major, André	p.60	C-98-2432-3	
Carrier, Marco	p.60	C-98-2432-3	
Côté, Frank	p.60	C-98-2433-3	
Julien, Michel	p.60	C-98-2433-3	

Côté, Frank	p.61	C-98-2434-3	
Julien, Michel	p.61	C-98-2435-3	
Purtell, René	p.61	C-98-2453-3	
Veillette, Jean-François	p.61	C-98-2456-3	
Senecal, Jean-François	p.61	C-98-2456-3	
Grenier, Nelson	p.61	C-98-2457-3	
Trépagnier, Normand	p.61	C-98-2465-3	
Loiselle, André	p.61	C-98-2466-3	
Chevrier, Daniel	p.62	C-98-2467-3	
Berthiaume, Sylvie	p.62	C-98-2468-3	
Gagnon, Martin	p.62	C-98-2469-3	
Cloutier, Alain	p.62	C-98-2475-3	
Franc, Denis	p.62	C-98-2475-3	
Major, André	p.62	C-98-2476-3	
Cloutier, Alain	p.62	C-98-2477-3	
Langlais, Yves	p.62	C-98-2479-3	
Dulude, Marc	p.62	C-98-2479-3	
Côté, Éric	p.62	C-98-2468-3	
Parr, Éric	p.63	C-98-2569-3	
Slavinsky, Claude	p.63	C-98-2580-3	
Belemare, René	p.63	C-98-2580-3	
Descheneaux, Réjean	p.63	C-98-2586-3	
Janhevich, Mitchell	p.63	C-98-2611-3	
Wayland, Robert	p.63	C-98-2616-3	

Charbonneau, Éric	p.63	C-98-2616-3		
Lessard, François	p.63	C-98-2617-3		
Viau, Nathalie	p.63	C-98-2617-3		
St-Surin, Harry	p.63	C-98-2622-3		
Lavoie, Dominique	p.64	C-98-2623-3		
Kalaitzakis, Nektarios	p.64	C-98-2637-3		
Tomie, Frédéric	p.64	C-98-2642-3		
Bau, Franco	p.64	C-98-2642-3		
Boudreau, Marc	p.64	C-98-2648-3		
Côté, Denis	p.64	C-98-2648-3		
Vachon, Nataly	p.64	C-98-2649-3		
Vaillancourt, Gaetan	p.64	C-98-2649-3		
Véronneau, Janique	p.64	C-98-2649-3		
Covelli, Dany	p.65	C-98-2649-3		
Covelli, Dany	p.65	C-98-2650-3		
Vinet, Yvan	p.65	C-98-2653-3		
Chamberland, Stéphane	p.65	C-98-2654-3		
Trudeau, Stéphanie	p.65	C-98-2655-3	Alex	
Cusson, Denis	p.65	C-98-2656-3		
Lambert, Mario	p.65	C-98-2659-3		
Lambert, Mario	p.65	C-98-2660-3		
Buteau, Gilles	p.65	C-98-2661-3		
Buteau, Gilles	p.65	C-98-2662-3		
Gagné, Marc	p.65	C-98-2662-3		

St-Germain, Patrice	p.66	C-98-2663-3	
Fournier, Samuel	p.66	C-98-2663-3	
Garneau, Michel	p.66	C-98-2666-3	
Poirier, Alain	p.66	C-98-2669-3	
Séguin, François	p.66	C-98-2670-3	
Rudman, Stepehn	p.66	C-98-2671-3	
Roger, Jean	p.66	C-98-2671-3	
Lambert, Mario	p.66	C-98-2676-3	
Péloquin, Mario	p.66	C-98-2680-3	
Di Matteo, Robert	p.66	C-98-2681-3	
Cardinal, Jean	p.66	C-98-2681-3	
Gagnon, Claude	p.66	C-98-2686-3	
Vatrano Jr, Frank	p.67	C-98-2687-3	
Tremblay, Karl	p.67	C-98-2687-3	
Lachapelle, Érik	p.67	C-98-2689-3	
Savard, Sylvie	p.67	C-98-2689-3	
Pichette, Jean-François	p.67	C-98-2692-3	
Bédard, Marc	p.67	C-98-2693-3	
Favreau, Luc	p.67	C-98-2694-3	
Grenier, Sylvain	p.67	C-98-2702-3	
Christie, Catherine	p.67	C-98-2702-3	
Courtemanche, Daniel	p.67	C-98-2703-3	
Galant, Tony	p.68	C-98-2703-3	
Dery, Jacques	p.68	C-98-2705-3	

Coupal, Guy	p.68	C-98-2705-3	
Gauthier, Benoit	p.68	C-98-2706-3	
Fournier, Gilles	p.68	C-98-2707-3	
Malo, Martin	p.68	C-98-2711-3	
Lavoie, Éric	p.68	C-98-2715-3	
Patrick, Paquette	p.68	C-98-2715-3	
Lamy, Luc	p.69	C-98-2715-3	
Benoit, Sylvain	p.69	C-99-2718-3	
Kuzminski, Stéphane	p.69	C-99-2719-3	
Longtin, Luc	p.69	C-99-2719-3	
Rivard, Jean-François	p.69	C-99-2720-3	
Buteau, Carl	p.69	C-99-2721-3	
Trinh, Quoc Tuan	p.69	C-99-2722-3	
Foy, Ghislain	p.69	C-99-2723-3	
Gauthier, Mario	p.69	C-99-2726-3	
White, Yves	p.69	C-99-2726-3	
Girard, André	p.70	C-99-2727-3	
Dugas, Martin	p.70	C-99-2730-3	
Dea, Martin	p.70	C-99-2731-3	
Lyne, Chouinard	p.70	C-99-2731-3	
Di Lege, Giovanni	p.70	C-99-2731-3	
Richard, Alain	p.70	C-99-2732-3	
Grenier, Fernand	p.70	C-99-2733-3	
Trudeau, Stéphanie	p.70	C-99-2734-3	Alex

Elliott, Robert	p.70	C-99-2734-3	Alex	
Dea, Martin	p.70	C-99-2737-3		
Despatie, Richard	p.70	C-99-2738-3		
Belair, Richard	p.70	C-99-2742-3		
Sauvageau, Alain	p.71	C-99-2743-3		
Larocque, Yves	p.71	C-99-2744-3		
Nuckle, François	p.71	C-99-2744-3		
Telisma, Marc-Alien	p.71	C-99-2747-3		
Sylvestre, Bruno	p.71	C-99-2748-3		
Saati, Antoine	p.71	C-99-2752-3		
Ménard, Georges	p.71	C-99-2754-3		
Bolduc, Josée	p.72	C-99-2755-3		
Jacques, Frédéric	p.72	C-99-2757-3		
Dutton, Sypher Kevin	p.72	C-99-2757-3		
Ouellet, Marc	p.72	C-99-2758-3		
Morin, Isabelle	p.72	C-99-2759-3		
Ouellet, Marc	p.72	C-99-2759-3		
Noël, Claude	p.72	C-99-2760-3		
Pelletier, Éric	p.72	C-99-2761-3		
Sullivan, Robert	p.73	C-99-2765-3		
Lavoie, Jacques	p.73	C-99-2765-3		
Simpson, Donald	p.73	C-99-2768-3		
Latour, Jean-Pierre	p.73	C-99-2768-3		
Cardinal, André	p.73	C-99-2768-3		

Giroux, Marion	p.73	C-99-2768-3	
Champagne, Manon	p.73	C-99-2768-3	
Fortier, Christian	p.73	C-99-2769-3	
Simpson, Donald	p.73	C-99-2770-3	
Latour, Jean-Pierre	p.74	C-99-2770-3	
Massue, Jean-François	p.74	C-99-2780-3	
Theberge, André	p.74	C-99-2780-3	
Langlois, Robert	p.74	C-99-2781-3	
Ahelo, Daniel	p.74	C-99-2784-3	
Bureau, Michel	p.74	C-99-2788-3	
Coallier, André	p.74	C-99-2788-3	
Chevigny, Robert	p.74	C-99-2789-3	
Markovic, Serge	p.74	C-99-2794-3	
Lallier, Jacques	p.75	C-99-2799-3	
Gagnon-Brochu, Véronique	p.75	C-99-2800-3	
Martel, Véronique	p.75	C-99-2800-3	
Maheu, Daniel	p.75	C-99-2804-3	
Parker, John C.	p.75	C-99-2805-3	
Charlebois, Guy	p.75	C-99-2823-3	
Charlebois, Guy	p.75	C-99-2823-3	
Hudon, Alain	p.75	C-99-2829-3	
Zampini, Lucia	p.75	C-99-2832-3	
Dallaire, Klaud	p.75	C-99-2837-3	
Jette, Normand	p.75	C-99-2837-3	

Pompeo, Modesto	p.75	C-99-2837-3	
Brisson, François	p.76	C-99-2837-3	
Mileto, Roberto	p.76	C-99-2838-3	
Lesiège, Richard	p.76	C-99-2846-3	
Lague, Judith	p.76	C-99-2853-3	